

Инструкция по эксплуатации
Стиральная машина

USER MANUAL

ZW02106W
ZWS2106W
ZWG2106W

ZANUSSI

Get Living!

<http://rembitteh.ru/>

Содержание

| | | | |
|---|----|---|----|
| Перед использованием машины..... | 2 | Загрузка моющего средства..... | 10 |
| Меры предосторожности..... | 2 | Обслуживание и чистка..... | 11 |
| Рекомендации..... | 2 | Фильтры подачи воды..... | 11 |
| Установка..... | 3 | Фильтр насоса..... | 11 |
| Удаление транспортировочных винтов..... | 3 | Дозатор для моющих средств..... | 12 |
| Регулировка ножек..... | 4 | Сифон..... | 12 |
| Подключение к электросети..... | 4 | Корпус машины..... | 12 |
| Подключение к водопроводу..... | 4 | Барaban..... | 13 |
| Подключение сливного шланга..... | 5 | Удаление накипи из машины..... | 13 |
| Описание стиральной машины..... | 5 | Руководство по поиску неисправностей..... | 13 |
| Таблица программ..... | 6 | Система автоматического выявления неисправностей..... | 17 |
| Подготовка к стирке..... | 10 | Международные обозначения..... | 20 |
| Первый цикл стирки..... | 10 | | |
| Сортировка белья..... | 10 | | |
| Размещение белья в машине..... | 10 | | |

Перед использованием машины

Меры предосторожности

- Не используйте тройник или удлинитель.
- Не вставляйте в розетку вилку с поврежденным шнуром.
- Если поврежден шнур, он должен быть заменен изготовителем или представителем сервисной службы.
- Нельзя дергать за шнур, чтобы вытащить вилку из розетки. Это можно сделать, потянув за вилку.
- Не прикасайтесь к источникам питания влажными руками.
- Не прикасайтесь к машине влажными руками или ногами.
- Не открывайте отсек для порошка во время работы машины.
- Не открывайте дверцу во время работы машины.
- Так как во время работы машина может нагреть воду до значительной температуры, не прирагивайтесь к дренажному шлангу или сливающейся воде во время отжима.
- В случае любых неполадок отключите машину от сети и закройте кран подачи воды. Не пытайтесь починить машину самостоятельно. Обращайтесь в ближайший сервисный центр.
- Помните, что упаковочный материал может быть опасен для детей.

- Не позволяйте детям играть со стиральной машиной.
- Не позволяйте животным приближаться к машине.
- Машиной могут пользоваться только взрослые согласно данной инструкции.
- Машина предназначена для использования в домашних условиях. В случае использования ее в промышленных целях, гарантия будет недействительной.

Рекомендации

- При стирке рекомендуется использовать специальные мешки для белья.
- Если стиральный порошок или кондиционер долгое время находятся в отсеке для стирального порошка, то при контакте с воздухом они могут засохнуть или прилипнуть к внутренней поверхности. Поэтому засыпайте моющие средства непосредственно перед использованием.
- Рекомендуется использовать программу предварительной стирки только для сильно загрязненного белья.
- Пожалуйста, не превышайте максимальный вес загрузки.
- Если Вы не планируете использовать машину в течение длительного времени, <http://rembitteh.ru/>

открыть стиральную машину. Если вода будет оставаться открытой на более длительное время, крепление дверцы ослабнет, что может привести к нарушению четкой фиксации замка.

- После стирки оставляйте дверцу стиральной машины приоткрытой не более одного часа. Этого времени достаточно, чтобы дать внутренней части стиральной машины высохнуть и предотвратить образование неприятных запахов. Если дверца стиральной

- Вследствие тестовой проверки Вашей машины, в ней может оставаться незначительное количество воды. Это не опасно для машины.

Установка

Перед тем, как приступить к эксплуатации машины, Вам следует уделить внимание следующим вопросам.

Удаление транспортировочных винтов

- Перед пуском машины надо извлечь транспортировочные винты, которые закреплены на задней стенке машины.
- Ослабьте винты, поворачивая их против часовой стрелки подходящим гаечным ключом (рис. 1).
- Извлеките винты, потянув на себя (рис. 2).
- Пластиковые части винтов, которые находятся внутри, упадут на пол.
- Немного приподнимите машину и извлеките пластиковые части винтов.
- Если выпадут на пол не все пластиковые детали, которые крепились на задней стенке, откройте дверцу машины и руками вращайте барабан до тех пор, пока не выпадут оставшиеся пластиковые детали. Соберите с пола все упавшие детали винтов.
- В отверстия, оставшиеся после извлечения винтов, вставьте пластиковые заглушки, которые находятся в пакете с документами (рис. 3).
- Не выбрасывайте транспортировочные винты, так как они могут пригодиться в случае возможной транспортировки машины.



Рис. 1

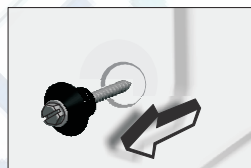


Рис. 2

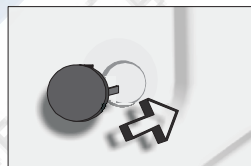
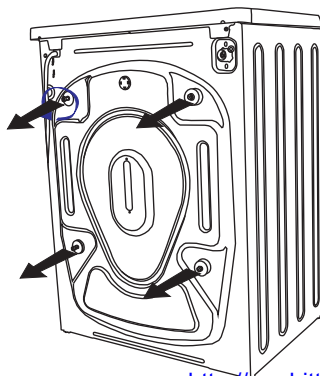
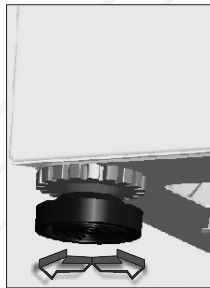
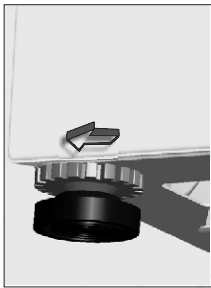


Рис. 3



Регулировка ножек машин<http://rembitteh.ru/>

- Не устанавливайте Вашу машину на коврах или подобных покрытиях.
- Для того, чтобы Ваша машина работала бесшумно и без вибраций, она должна быть установлена на плоской, нескользкой и твердой поверхности.
- Вы можете выровнять машину, отрегулировав положение ее ножек.
- Вначале ослабьте пластиковую регулировочную гайку.
- Отрегулируйте положение ножек, вращая их вверх или вниз.
- Добившись выравнивания машины, снова затяните пластиковую регулировочную гайку, вращая ее вверх.
- Никогда не подкладывайте под машину картон, куски дерева или тому подобные материалы для компенсации неровностей пола.

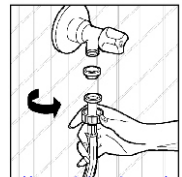
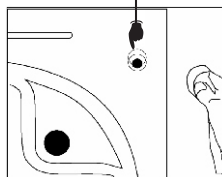
**Подключение к электросети**

- Стиральная машина работает при напряжении 220-240В и 50Гц.
- Специальная заземленная вилка присоединяется к сетевому шнуру машины. Эта вилка должна вставляться в заземленную розетку на 16А. При этом предохранитель подающей электрической цепи должен быть также рассчитан на 16А. Если в Вашем доме нет таких розеток, вызовите специалиста-электрика для их установки.
- **Наша компания не несет никакой ответственности за любой ущерб, который может быть нанесен в случае использования цепи питания без заземления.**

Подключение к водопроводу

- В зависимости от типа Вашей машины она может иметь один вход для воды (холодной) или два входа (для холодной и горячей воды). Шланг с белой гайкой предназначен для подачи холодной воды, а шланг с красной гайкой - для подачи горячей воды (для машин с отдельными входами для холодной и горячей воды).
- Для предотвращения утечек из точек соединений в комплект упаковки шланга вложены 1 (для машин с подачей холодной воды) или 2 (для машин с подачей и холодной и горячей воды) уплотнения. Установите эти уплотнения на концы наливных шлангов со стороны крана.
- Подсоедините шланг с белой гайкой к входному с белым фильтром, а шланг с красной гайкой - к входному клапану с красным фильтром (последний для машин с отдельными входами для холодной и горячей воды). Вручную затяните все соединения. Для более надежного выполнения соединений обратитесь к квалифицированному сантехнику.
- При давлении в идущей из-под крана воды 1-10 бар (0,1-1,0 МПа) Ваша машина будет работать более эффективно (давление 1 бар означает подачу более, чем 8 литров за минуту при полностью открытом кране).
- После завершения выполнения всех соединений проверьте их герметичность, полностью открыв кран подачи воды.
- Следите за тем, чтобы наливные шланги не были изогнуты, порваны или пережаты.
- Подсоединяйте наливные шланги к крану с резьбой 3/4"

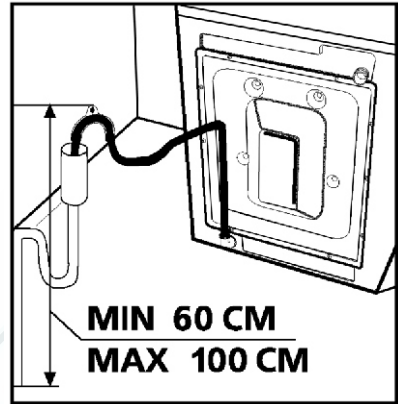
Вход холодной воды (Клапан с белым фильтром)

<http://rembitteh.ru/>

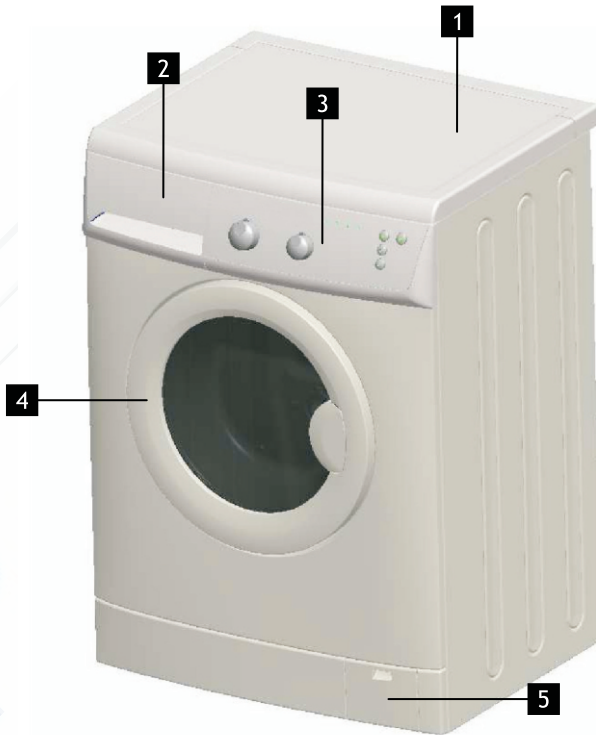
Подключение сливного шланга <http://rembitteh.ru/>

- Следите за тем, чтобы наливные шланги не были изогнуты, порваны или пережаты.
- Сливной шланг следует закрепить на высоте не менее 60 см и не более 100 см от пола.
- Конец сливного шланга должен быть непосредственно вставлен в сливное отверстие канализации либо в специальное приспособление, смонтированное на сливной трубе умывальника.
- Никогда не пытайтесь удлинить сливной шланг, наставляя его дополнительными элементами.
- Необходимо использовать только новые шланги, которые поставляются

с прибором. Повторное использование старых шлангов не допускается!



Описание стиральной машины



- 1** Верхняя крышка
- 2** Отсек для порошка
- 3** Панель управления

- 4** Дверца
- 5** Цоколь, закрывающий доступ к насосу

Таблица программ

| Программа | Отдел для порошка | Максимальная загрузка сухого белья (кг) | | | Тип белья |
|---|--|---|----------|----------|---|
| | | ZW02106W | ZWS2106W | ZWG2106W | |
| 1- Хлопок 90° (белое) | 2 | 3,5 | 5 | 6 | Хлопковое и льняное белье, кипячение |
| 2- Хлопок 60° (белое с предв. стиркой) | 1+2 | 3,5 | 5 | 6 | Хлопковое и льняное белье с сильным загрязнением |
| 3- Хлопок 60° (стойкое цветное) | 2 | 3,5 | 5 | 6 | Цветное хлопковое и льняное белье |
| 4- Хлопок 40° (деликатное цветное) | 2 | 3,5 | 5 | 6 | Не очень грязное белое и цветное белье из хлопка, льна и детская одежда |
| 5- Синтетика 60° (стойкая синтетика) | 2 | 2 | 3 | 3 | Синтетические или смешанные ткани |
| 6- Синтетика 40° (с предв. стиркой) | 1+2 | 2 | 3 | 3 | Синтетические или смешанные ткани и детская одежда с сильным загрязнением |
| 7- Деликатная синтетика 40° | 2 | 2 | 3 | 3 | Синтетическое или смешанное белье |
| 8- Смешанная загрузка 40° | 2 | 2 | 3 | 3 | Хлопковое, льняное и синтетическое белье |
| 9- Шерсть 40° | 2 | 1 | 2 | 2 | Шерстяное белье |
| 10- Ручная стирка 30° | 2 | 1 | 2 | 2 | Белье, предназначенное для ручной стирки |
| 11- Шелк 30° | 2 | 1 | 2 | 2 | Шелковое или смешанное белье |
| 12- Быстрая стирка 30° | 2 | 2 | 2,5 | 3 | Не очень грязное хлопковое цветное и льняное белье |
| Полоскание | Если нужно дополнительное полоскание для Вашего белья после стирки, можно воспользоваться этой программой для всех типов белья | | | | |
| Отжим | Если Вам нужен дополнительный отжим после процесса стирки, можно воспользоваться этой программой. | | | | |
| Слив | Если нужно произвести слив воды после окончания программы с водой в баке, Вы можете использовать эту программу. | | | | |

| Программа | Время программы (час.) | | | Температура (°C) | Обороты (об./мин.) | Действующие функциональные кнопки |
|-----------------------------------|------------------------|----------|----------|------------------|--------------------|--|
| | ZWO2106W | ZWS2106W | ZWG2106W | | | |
| 1- Хлопок (белое) | 02:17 | 02:17 | 02:21 | 90 | 1000 | Остановка с водой в баке, Доп. полоскание, Легкая глажка |
| 2- Хлопок (бел. с предв. стиркой) | 02:28 | 02:28 | 02:32 | 60 | 1000 | Остановка с водой в баке, Доп. полоскание, Легкая глажка |
| 3- Хлопок (стойкое цветное) | 02:29 | 02:29 | 02:32 | 60 | 1000 | Остановка с водой в баке, Доп. полоскание, Легкая глажка |
| 4- Хлопок (деликатное цветное) | 01:35 | 01:35 | 01:35 | 40 | 1000 | Остановка с водой в баке, Доп. полоскание, Легкая глажка |
| 5- Синтетика (стойкая синтетика) | 01:21 | 01:21 | 01:21 | 60 | 800 | Остановка с водой в баке, Доп. полоскание, Легкая глажка |
| 6- Синтетика (с предв. стиркой) | 02:23 | 02:23 | 02:23 | 40 | 600 | Остановка с водой в баке, Доп. полоскание, Легкая глажка |
| 7- Деликатная синтетика | 01:20 | 01:20 | 01:20 | 40 | 800 | Остановка с водой в баке, Доп. полоскание, Легкая глажка |
| 8- Смешанная загрузка | 01:14 | 01:14 | 01:14 | 40 | 800 | Остановка с водой в баке, Доп. полоскание, Легкая глажка |
| 9- Шерсть | 01:10 | 01:10 | 01:10 | 40 | 600 | Остановка с водой в баке, Доп. полоскание |
| 10- Ручная стирка | 01:05 | 01:05 | 01:05 | 30 | 600 | Остановка с водой в баке, Доп. полоскание |
| 11- Шелк | 0:55 | 0:55 | 0:55 | 30 | - | Остановка с водой в баке, Доп. полоскание |
| 12- Быстрая стирка | 0:30 | 0:30 | 0:30 | 30 | 1000 | Легкая глажка |
| Полоскание | 0:33 | 0:33 | 0:33 | - | 1000 | Доп. полоскание |
| Отжим | 0:10 | 0:10 | 0:10 | - | 1000 | - |
| Слив | 0:03 | 0:03 | 0:03 | - | - | - |

Примечание: Продолжительность программы может измениться в зависимости от количества белья, объема воды, температуры окружающей среды и выбранных дополнительных функций.

ДОБАВЬТЕ МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО, ЗАКРОЙТЕ ДВЕРЦУ И ВЫБЕРИТЕ НУЖНУЮ ПРОГРАММУ.

Добавьте моющее средство в соответствии с указаниями, приведенными на упаковке моющего средства. Закройте дверь и поверните селектор программ на нужную программу.

- Если выбранная Вами программа является программой стирки, загорится индикатор стирки.
- Если выбранная Вами программа является программой полоскания/отжима или слива, загорится индикатор соответствующей операции.

КОРРЕКТИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ.

- Температура воды для стирки белья может быть изменена с помощью селектора температуры от 0 С (холодная стирка) до 90 С.
- Если не производить корректировку температуры, машина будет использовать заданное в качестве предустановки значение температуры, являющееся максимальным для каждой программы.
- Вы можете снизить температуру стирки по своему желанию.

ВЫБЕРИТЕ ЛЮБУЮ НУЖНУЮ ФУНКЦИЮ.

Для того, чтобы выбрать дополнительную функцию:

- Нажмите один раз на кнопку, соответствующую нужной Вам дополнительной функции.
- Если индикатор на кнопке выбранной функции будет гореть постоянным светом, это означает, что Вы правильно выбрали нужную дополнительную функцию.
- Если индикатор на кнопке выбранной функции будет мигать, это означает, что данную дополнительную функцию нельзя использовать с выбранной Вами программой стирки.

Кнопка “Легкая глажка” (903) 722-17-03

С помощью этой функции Вы можете получить после стирки белье с меньшим количеством складок.

Кнопка функции “Остановка с водой в баке”.

- Белье остается в воде последнего полоскания и не отжимается, чтобы предотвратить его сминание.
- Эта функция особенно полезна в том случае, если нужно произвести отжим позднее или если нужно выполнить только слив.
- Если Вы нажмете кнопку “Остановка с водой в баке” снова, программа автоматически завершится заключительным циклом отжима, предусмотренным для данной программы стирки.
- Если Вы не хотите отжимать вещи в машине, установите селектор программ на “0” (Выкл), а затем на программу слив, после чего Ваша машина сольет воду .

Кнопка “Дополнительное полоскание”.

- Добавляется еще один цикл полоскания.
- Эта функция особенно удобна для мест с особо мягкой водой, а также при стирке детского белья и одежды людей, склонных к аллергии.

ПУСК ПРОГРАММЫ.

- Запустите программу, нажав кнопку “Старт/Пауза”.
- С началом выполнения выбранной Вами программы индикатор, расположенный на кнопке “Старт/Пауза”, начнет мигать.
- Если Вы желаете приостановить выбранную программу, нажмите один раз кнопку “Старт/Пауза”. Индикатор на ней начнет мигать. Для возобновления работы программы с той точки, в которой она была прервана, снова нажмите кнопку “Старт/Пауза”.
- Когда Вы повернете селектор программ в положение 0 (Выкл) во время выполнения программы, Ваша машина

Выполнит слив воды для того, чтобы закончить стирку. После того, как слив будет выполнен, машина вернется в режим ожидания, т.е. теперь Вы можете выбрать любую другую программу.

ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ.

- Ваша машина автоматически остановится по окончании выбранной Вами программы.
- При этом загорится индикатор завершения программы.
- Установите селектор программ в положение 0 (Выкл.).
- Через две минуты после окончания программы автоматически произойдет разблокировка дверцы машины. Вы можете открыть дверцу, чтобы вынуть белье - для этого потяните ручку дверцы на себя.
- После извлечения белья, оставьте дверцу машины приоткрытой на 45 минут - 1 час, чтобы ее внутренняя часть могла просохнуть.
- Отсоедините машину от сети.
- Закройте кран подачи воды.

ОТМЕНА ТЕКУЩЕЙ ПРОГРАММЫ.

Если Вы хотите завершить какую-либо программу не дожидаясь ее окончания:

- Нажмите кнопку **“Старт/Пауза”** и держите ее нажатой не менее 4 секунд.
- Ваша машина выполнит слив, необходимый для завершения программы, и затем завершит ее.
- Индикатор завершения программы продолжит гореть.
- Теперь, если есть такая необходимость, Вы можете выбрать новую программу.

- Ваша машина оснащена функцией **“Замок от детей”**, целью которой является предотвращение изменения программы вследствие нажатия какой-либо кнопки во время работы машины. Для того чтобы активировать функцию **“Замок от детей”**, во время выполнения той или иной программы нажмите более чем на 3 секунды две верхние кнопки дополнительных функций.
- Вы сможете убедиться в активации этой функции по индикатору завершения программы, который будет мигать в течение двух секунд. Для отключения этой функции снова нажмите более чем на три секунды те же самые кнопки. Вы сможете убедиться в ее отключении по индикатору завершения программы, который будет мигать в течение двух секунд. После завершения программы стирки функция **“Замок от детей”** отключится автоматически.

СИСТЕМА АВТОМАТИЧЕСКОГО ВЫЯВЛЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.

- Ваша машина оснащена системами, которые ведут непрерывный мониторинг процесса стирки. Они примут необходимые меры предосторожности и известят Вас в случае возникновения какой-либо неисправности.
- При обнаружении неисправности индикаторы дополнительных функций будут мигать в соответствии с таблицей кодов неисправностей.
- См. коды неисправностей в разделе **“Поиск и устранение неисправностей”** Руководства по эксплуатации. При необходимости обращайтесь в сервисный центр.

- Подключите машину к электрической сети.
- Откройте кран подачи воды.

Первый цикл стирки

Внутри Вашей машины может быть вода, оставшаяся после проведения заводских испытаний. Рекомендуется выполнить первый цикл стирки без белья, чтобы слить эту воду; высыпьте половину мерки обычного универсального моющего средства в отделение 2 и выберите программу стирки хлопка при температуре 90°С.

Сортировка белья

- Рассортируйте белье по типу (хлопок, синтетика, шерсть и т.д.), температуре стирки и степени загрязнения.
- Никогда не стирайте вместе белое и цветное белье.
- Т.к. новое цветное белье может полинять при первой стирке, стирайте его отдельно.
- Будьте внимательны, чтобы на Вашей одежде или в карманах не оставалось никаких металлических предметов, при необходимости удалите их.
- Застегните все пуговицы и молнии на одежде.
- Снимите пластиковые или металлические крючки с занавесей или поместите занавески в мешок и завяжите его.
- Выверните наизнанку такие вещи, как брюки, футболки, трикотажные изделия и свитеры.
- Мелкие предметы, такие как носки и носовые платки, следует помещать в специальные мешки для стирки.



Температура
до 90°С



Температура
до 60°С



Температура
до 30°С



Не подлежит стирке
в стиральной машине

Размещение белья в машине

- Откройте дверцу машины.
- Равномерно загрузите белье в машину.
- Помещайте каждую вещь в машину по отдельности.
- Закрывая дверцу машины, следите за тем, чтобы какой-либо предмет одежды не оказался зажатым между крышкой и прокладкой.
- Плотно закройте дверцу машины; в противном случае машина не начнет выполнение программы стирки.

Загрузка моющего средства

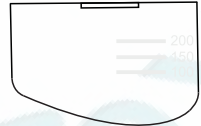
Количество моющего средства, которое Вам следует загружать в машину, зависит от следующих критериев:

- Расход моющего средства будет варьироваться в соответствии со степенью загрязнения Вашего белья. Для стирки слабозагрязненного белья не используйте предварительную стирку и поместите небольшое количество моющего средства в отделение 2 дозатора моющих средств.
- Для сильнозагрязненного белья выберите программу с предварительной стиркой и загрузите 1/4 общего количества моющего средства в отделение 1 дозатора моющих средств, а остальную часть в отделение 2.
- Используйте для стирки в данной машине специальные моющие средства для автоматических стиральных машин. Дозировка моющего средства указана на его упаковке.
- По мере увеличения жесткости воды будет увеличиваться также и расход моющего средства.
- По мере увеличения количества белья будет увеличиваться также и расход

Вещи среднего размера

- Загрузите умягчитель в соответствующее отделение дозатора моющих средств. Не превышайте уровень, помеченный отметкой MAX. В противном случае умягчитель будет попадать в воду через сифон.
- Концентрированные умягчители следует растворять в воде перед тем, как заливать их в дозатор моющих средств. Это необходимо потому, что концентрированный умягчитель может засорить сифон и не допустить попадания умягчителя в воду.

Вы можете использовать жидкие моющие средства во всех программах без предварительной стирки. Для этого выньте разделитель из внутренней части крышки нижней защитной панели, установите его во второе отделение дозатора моющих средств и отмерьте количество жидкого моющего средства в соответствии с указанными на нем уровнями. После того, как Вы отмерили нужное количество моющего средства, пластину необходимо удалить.



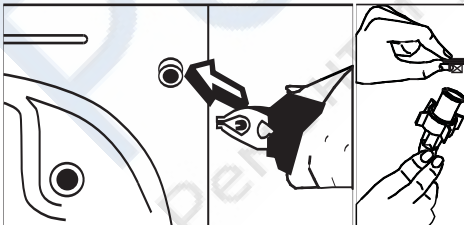
Обслуживание и чистка

- Отключите машину от сети.
- Закройте кран подачи воды.

Фильтры подачи воды

В верхней части шланга для подачи воды и на концах входных клапанов находятся фильтры, не пропускающие грязь и инородные частицы из воды в машину. Если машина не может принимать нужное количество воды, хотя кран открыт полностью, значит надо прочистить фильтры.

- Отсоедините входной шланг подачи воды.
- Снимите фильтры, находящиеся на входных клапанах с помощью пинцета и тщательно промойте щеткой.
- Прочистите фильтры входных шлангов, находящихся со стороны крана, сняв вручную вместе с прокладкой.
- После прочистки фильтров, установите их на прежнее место таким же способом.



Фильтр насоса

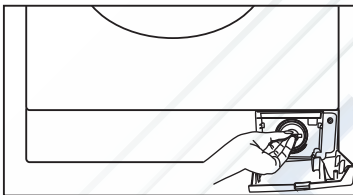
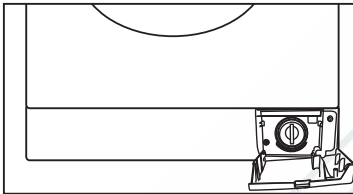
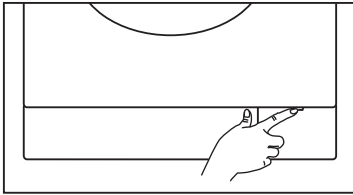
Фильтр насоса продлевает срок службы Вашего насоса, который используется для слива отработанной воды. Он предотвращает попадание волокон в насос. Рекомендуется чистить фильтр насоса через каждые 2-3 месяца. Для очистки фильтра насоса:

- Снимите цоколь, отжав его рукой вверх со стороны нижних выступов и затем потянув на себя.
- Перед тем, как открывать крышку фильтра, установите перед ней тазик для сбора воды, оставшейся в машине.
- Открутите крышку фильтра, вращая ее против часовой стрелки, и дайте воде стечь.
- Выньте из фильтра все посторонние предметы.
- Проверьте вручную, что насос свободно вращается.
- После завершения чистки фильтра насоса установите на место крышку, вращая ее по часовой стрелке.
- Установите цоколь на место, взявшись за выступы и нажав на него.
- Не забывайте, что если крышка фильтра будет установлена неверно, через нее будет течь вода.

⚠ Внимание!

Опасность ожога!

Так как вода внутри насоса может быть горячей, дайте ей остыть.



Дозатор(ящичек) для моющих средств

Остатки моющих средств могут со временем скапливаться в дозаторе и в отсеке, в который он вставляется. Периодически вынимайте дозатор моющих средств, чтобы удалять скопившиеся в нем остатки моющего средства. Для того, чтобы снять дозатор, действуйте следующим образом:

- Вытяните дозатор до отказа. (Рис. 1)
- Продолжайте тянуть дозатор, нажимая при этом на крышку сифона внутри полностью выдвинутого дозатора, и снимите дозатор. (Рис. 2)
- Промойте его водой и прочистите старой зубной щеткой.
- Удалите остатки, скопившиеся в отсеке, в который был вставлен дозатор,

- Тщательно протерев дозатор, установите его на место, повторив в обратном порядке вышеописанную процедуру.

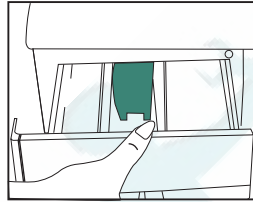


Рис. 1

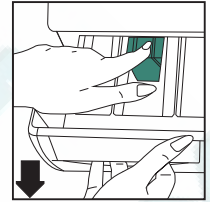
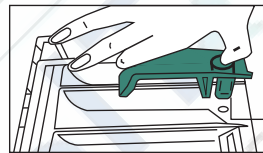


Рис. 2

Сифон

Вытяните дозатор моющих средств. Выньте сифон и тщательно удалите все остатки умягчителя. Установите сифон на свое место. Убедитесь, что он хорошо встал на место.



Сифон

Корпус машины

Для чистки машины снаружи используйте нейтральное моющее средство и влажную тряпку. Будьте осторожны и не используйте средства, которые могли бы повредить наружную поверхность Вашей машины.

⚠ Внимание!

Если машина установлена в помещении, температура в котором может опускаться ниже 0°С, действуйте следующим образом, когда не используете машину:

- Подсоедините стиральную машину к электросети.
- Закройте кран подачи воды и открутите от него наливной шланг.
- Поставьте на пол тазик и поместите в него концы наливного и сливного шлангов.
- Установите селектор программ на программу "Слив".
- Индикатор готовности программы

· Запустите эту программу, нажав кнопку “Старт/Пауза”.

· По окончании этой программы (при этом загорится индикатор окончания программы) отключите машину от сети электропитания.

По окончании этого процесса вода, оставшаяся в машине, будет слита и таким образом будет предотвращена возможность образования в ней льда. При следующем включении убедитесь, что температура окружающей среды выше 0 °С.

Барабан

Не оставляйте в машине металлические предметы, например, иголки, скрепки или монеты. Такие предметы могут привести к образованию пятен ржавчины внутри барабана. Для удаления этих пятен ржавчины используйте не содержащее хлор чистящее средство,

Никогда не используйте для удаления пятен ржавчины средства для чистки посуды или подобные абразивные средства.

Удаление накипи из машины

Если Вы будете должным образом регулировать количество используемого моющего средства, необходимость в удалении накипи не возникнет. Тем не менее, если Вы желаете выполнить процедуру удаления накипи, используйте защитные средства, имеющиеся в продаже, уделяя внимание предупреждениям их изготовителей.

⚠ Внимание!

Средства для удаления накипи содержат кислоты и это может привести к изменению цвета Вашего белья и оказать негативное воздействие на Вашу машину.

Руководство по поиску неисправностей

Все ремонтные работы, которые следует выполнять на машине, должны производиться специалистами авторизованного сервисного центра. Если Вашей машине требуется ремонт или если Вы не смогли устранить

неисправность с помощью нижеприведенных указаний:

- Отсоедините машину от электросети.
- Закройте кран подачи воды.
- Обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

| Неисправность | Вероятная причина | Способы устранения |
|--------------------|---|--|
| Машина не работает | Машина не включена в сеть | Вставьте вилку сетевого шнура в розетку |
| | Предохранитель перегорел | Замените предохранитель |
| | Сбой в подаче электропитания | Проверьте наличие напряжения в розетке |
| | Не нажата кнопка «Старт/пауза» | Нажмите кнопку «Старт/пауза» |
| | Селектор программ установлен на «0» (Выкл.) | Поверните селектор программ на нужную программу |
| | Неплотно закрыта дверца | Плотно закройте дверцу. При этом Вы должны услышать щелчок |

| Неисправность | Вероятная причина | Способы устранения |
|--------------------------------|---|---|
| <i>Машина не заливает воду</i> | <i>Закрит кран подачи воды</i> | <i>Откройте кран подачи воды</i> |
| | <i>Наливной шланг может быть изогнут</i> | <i>Проверьте наливной шланг</i> |
| | <i>Засорился наливной шланг</i> | <i>Прочистите фильтры наливного шланга (*)</i> |
| | <i>Засорился фильтр входного клапана</i> | <i>Прочистите фильтры входного клапана (*)</i> |
| | <i>Неплотно закрыта дверца</i> | <i>Плотно закройте дверцу. При это Вы должны услышать щелчок</i> |
| <i>Машина не сливает воду</i> | <i>Сливной шланг засорился или сильно изогнут</i> | <i>Проверьте сливной шланг</i> |
| | <i>Засорился фильтр насоса</i> | <i>Прочистите фильтр насоса (*)</i> |
| <i>Ваша машина вибрирует</i> | <i>Белье загружено в машину неравномерно</i> | <i>Распределите белье, загруженное в машину, равномерным образом</i> |
| | <i>Ножки Вашей машины не отрегулированы</i> | <i>Отрегулируйте ножки (**)</i> |
| | <i>Не сняты транспортировочные винты</i> | <i>Снимите транспортировочные винты (**)</i> |
| | <i>В машину загружено мало белья</i> | <i>Это не препятствует работе машины</i> |
| | <i>В машину загружено слишком много белья или же белье уложено очень неравномерно</i> | <i>Не превышайте максимально допустимой величины загрузки и размещайте белье в машине равномерным образом</i> |
| | <i>Ваша машина задевает какой-то жесткий предмет</i> | <i>Не допускайте, чтобы машина упиралась в какой-либо жесткий предмет</i> |

(*) См. раздел, посвященный обслуживанию и чистке машины.

(**) См. раздел, посвященный установке машины.

| Ремонт стиральных машин Неисправность | Вероятная причина http://rembitteh.ru/ | Способы устранения |
|--|---|--|
| Чрезмерное пенообразование в дозаторе моющих средств | Использовано слишком большое количество моющего средства | Нажмите кнопку «Старт/пауза». Чтобы остановить пенообразование, растворите столовую ложку умягчителя в 0,5л воды и вылейте полученную смесь в дозатор моющих средств. Снова нажмите кнопку «Старт/пауза» через 5-10 минут. При следующей стирке используйте правильное количество моющего средства |
| | Использован неверный тип моющего средства | Используйте только специальные моющие средства для автоматических стиральных машин |
| Неудовлетворительные результаты стирки | Степень загрязнения белья слишком велика для выбранной Вами программы | Выберите подходящую программу |
| | Количество примененного моющего средства является недостаточным | Используйте большее количество моющего средства |
| | Загрузка машины превышает максимально допустимую | Загрузите столько белья, чтобы загрузка машины не превышала максимально допустимую |
| | Вода слишком жесткая | Отрегулируйте количество используемого моющего средства в соответствии с указаниями его изготовителя |
| Вода сливается из машины сразу же после заливки | Белье в машине распределено неравномерно | Распределите белье, загруженное в машину равномерным образом |
| Во время стирки в барабане не видно воды | Конец сливного шланга расположен слишком низко | Разместите сливной шланг на должной высоте (**) |
| | Неисправность отсутствует. Вода находится в нижней части барабана | - |

(*) См. раздел, посвященный обслуживанию и чистке машины.

(**) См. раздел, посвященный установке машины.

| Неисправность | Вероятная причина | Способы устранения |
|--|---|---|
| <i>На белье остается моющее средство</i> | <i>Нерастворившиеся остатки некоторых моющих средств могут осесть на Вашем белье в виде белых пятен</i> | <i>Задав на своей машине программу «полоскание», выполните дополнительное полоскание или удалите пятна после того, как белье высохнет, с помощью щетки</i> |
| <i>На белье появляются пятна</i> | <i>Причиной образования таких пятен может явиться масло, крем или мазь</i> | <i>При следующей стирке используйте максимально допустимое количество моющего средства, рекомендованное его изготовителем</i> |
| <i>Отжим не выполняется или начинается с задержкой</i> | <i>Неисправность отсутствует. Таким образом может работать система контроля балансировки</i> | <i>Система контроля балансировки попытается равномерно распределить в машине Ваше белье. Отжим начинается после выполнения такого распределения. При следующей стирке равномерно распределите белье, загруженное в машину</i> |

(*) См. раздел, посвященный обслуживанию и чистке машины.

(**) См. раздел, посвященный установке машины.



Система автоматического выявления неисправностей

Ваша машина оснащена системами, которые ведут непрерывный мониторинг процесса стирки. Они примут

необходимые меры предосторожности и известят Вас в случае возникновения какой-либо неисправности.

| Код неполадки | Индикатор неполадки | Возможная неисправность | Меры по устранению |
|--|---|-------------------------|---|
| Для всех неполадок | Мигают несколько индикаторов | Любая неисправность | <p>Порядок действий при любой неисправности.</p> <p>Поверните ручку регулировки программ в положение 0 (выкл.).</p> <p>1. Убедитесь, что программа выбрана правильно: проверьте в таблице программ тип белья, для которого подходит данная программа и максимальную загрузку. Если выбранная программа или максимальная загрузка не соответствуют, выберите нужную программу и следуйте дальнейшим инструкциям.</p> <p>2. Если выбранная программа и максимальная загрузка соответствуют таблице программ, подождите примерно 2 минуты и включите соответствующую программу. Если после этого проблема не устранилась, сделайте сброс настроек электронной карты (см. раздел «Отмена текущей программы» в таблице программ), подождите пока процесс сброса завершится. Затем поверните ручку регулировки программ в положение 0 (выкл.), выберите программу соответствующую типу белья и включите ее.</p> |
| E01  | Световые индикаторы 1 и 2 начинают мигать | Дверца плохо закрыта | <p>Плотно прикройте дверь, до щелчка. Если проблема не устранилась, следуйте инструкции «для всех неполадок». Если проблема снова повторится, выключите машину, отсоедините ее от сети, обратитесь в ближайший сервисный центр.</p> |

(*) См. раздел, посвященный обслуживанию и чистке машины.





| Ремонт стиральных машин Код неполадки | Индикатор неполадки | Возможная неисправность | Меры по устранению |
|--|---------------------------------|---|---|
| <p>E02</p>  | <p>Мигают индикаторы 1 и 3.</p> | <p>Уровень воды в машине не доходит до нагревательного элемента. Напор воды в системе водоснабжения слишком низкий или отсутствует.</p> | <p>Полностью откройте кран. Проверьте, возможно, отключили воду. Если проблема исчезнет, машина сама отключится через некоторое время. Проверьте, не засорился ли входной фильтр. Для этого перекройте воду, отсоедините шланг подачи воды от машины, посмотрите, не засорились ли фильтры в шланге и в машине (сеточка). При необходимости прочистите их. Если проблема не устранится, следуйте инструкции «для всех неполадок». Если проблема снова повторится, отключите машину от сети, закройте кран и обратитесь в ближайший сервисный центр.</p> |
| <p>E03</p>  | <p>Мигают индикаторы 1 и 4.</p> | <p>Насос сломался или засорился фильтр насоса, или контакт насоса отсоединился.</p> | <p>Прочистите фильтр насоса. Если проблема не устранится, следуйте инструкции «для всех неполадок». Если проблема снова не разрешится, обратитесь в сервисный центр. (*)</p> |
| <p>E04</p>  | <p>Мигают индикаторы 2 и 3.</p> | <p>В машине излишки воды.</p> | <p>Машина автоматически сольет воду. После того, как вся вода сольется, если проблема не устранится, следуйте инструкции «для всех неполадок». Если проблема снова не разрешится, выключите машину и отсоедините от сети. Закройте кран подачи воды и обратитесь в сервисный центр.</p> |
| <p>E05</p>  | <p>Мигают индикаторы 2 и 4.</p> | <p>Нагревательный элемент или тепловой датчик вышли из строя.</p> | <p>Известковые отложения могут стать причиной данной неполадки. Почистите машину специальным средством от накипи, следуя рекомендациям на упаковке. Если проблема не устранится, следуйте инструкции «для всех неполадок». Если проблема снова не разрешится, выключите машину и отсоедините от сети. Закройте кран подачи воды и обратитесь в сервисный центр.</p> |


(*) См. раздел, посвященный обслуживанию и чистке машины.





| Ремонт стиральных машин Код неполадки | Индикатор неполадки | Возможная неисправность | Меры по устранению |
|--|-------------------------------------|---|---|
| E06  | Мигают индикаторы 3 и 4. | Мотор машины вышел из строя. | Следуйте инструкции «для всех неполадок». Если проблема снова не разрешится, выключите машину и отсоедините ее от сети. Закройте кран подачи воды и обратитесь в сервисный центр. |
| E07  | Мигают индикаторы 1, 2 и 3. | Электронный блок вышел из строя. | Следуйте инструкции «для всех неполадок». Если проблема снова не разрешится, выключите машину и отсоедините ее от сети. Закройте кран подачи воды и обратитесь в сервисный центр. |
| E08  | Мигают индикаторы 2, 3 и 4. | Мотор вышел из строя. | Следуйте инструкции «для всех неполадок». Если проблема снова не разрешится, выключите машину и отсоедините ее от сети. Закройте кран подачи воды и обратитесь в сервисный центр. |
| E09  | Индикаторы 1, 2 и 4 начинают мигать | Напряжение в сети слишком низкое или слишком высокое. | Если напряжение в сети ниже 150 В или выше 260 В, машина автоматически остановится. Как только напряжение восстановится, машина продолжит работу. |
| E10  | Индикаторы 1, 3 и 4 начинают мигать | Коммуникационная ошибка. | Следуйте инструкции «для всех неполадок». Если проблема снова не разрешится, отключите машину от сети, перекройте кран подачи воды и обратитесь в ближайший сервисный центр. |




(*) См. раздел, посвященный обслуживанию и чистке машины.

Международные обозначения

| | | | |
|---|---|---|---|
|  |  |  |  |
| Температура стирки | Не стирать | Теплый утюг | Горячий утюг |

| | | | |
|---|---|---|---|
|  |  |  |  |
| Очень горячий утюг | НЕ гладить | Не сушить в машине | Развесить для просушки |

| | | | |
|---|---|---|---|
|  |  |  |  |
| Сушить на веревке | Сушить на горизонтальной поверхности | Не отбеливать | Разрешено отбеливание |

| | | |
|---|---|---|
|  |  |  |
| Чистка при помощи бензина | Сухая чистка | Сухая чистка с помощью растворителя |